

## 💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪২১

২/ রাসূলুল্লাহ الصلاة عن رسول الله الله عن رسول الله عن الله ع

পরিচ্ছেদঃ ২০০. ইকামাত হয়ে গেলে ফর্য নামায ছাড়া অন্য নামায নেই

باب مَا جَاءً " إِذَا أُقِيمَت الصَّلاَةُ فَلاَ صَلاَةَ إِلاَّ الْمَكْتُوبَةُ "

## আরবী

حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَة، حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا بْنُ إِسْحَاق، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ بِينَارٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلاَةُ فَلاَ صَلاَةً إِلاَّ الْمَكْتُوبَةُ ". قَالَ وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسٍ. قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسٍ . قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَديثٌ حَسَنٌ . وَهَكَذَا رَوَى أَيُّوبُ وَوَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ وَزِيَادُ بْنُ سَعْدِ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِيِّ صلى الله عليه وسلم . وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ بينَارٍ فَلْمُ يَرْفَعَاهُ . وَالْحَدِيثُ الْمَرْفُوعُ أَصَحَّ عِنْدَنَا . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم . وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ بينَارٍ فَلْمُ يُرْفَعَاهُ . وَالْحَدِيثُ الْمَرْفُوعُ أَصَحَ عِنْدَنَا . وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْمَكْتُوبَةُ . وَالْمَدُوبُ اللهُ عليه وسلم وَغَيْرِهِمْ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ أَنْ لاَ يُصَلِّيَ لَللهُ عليه وسلم مِنْ الرَّجُلُ إِلاَّ الْمَكْتُوبَةَ . وَبِهِ يَقُولُ سُفْيَانُ النَّوْرِيُّ وَالنَّالِيقِ صَلَى الله عليه وسلم مِنْ أَبِي صَلَى الله عليه وسلم مِنْ عَيْرِهِمْ أَيْ إِنَّا الْمَكْتُوبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي صَلَى الله عليه وسلم مَنْ عَنْ النَّبِي صَلَى الله عليه وسلم مَنْ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هَرُي أَنَا الْمَنْ مَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي عَلَى الله عَلْهُ وَلَا أَلْهُ عَلَا اللهُ عَلَاهُ عَلَا اللهُ عَلَى الله عَلْهُ الْمَنْ الْمُوعُولُ عَنْ أَ

## বাংলা

8২১। আবু হুরাইরা (রাঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ যখন নামাযের জন্য ইকামাত দেওয়া হয় তখন ফর্য নামায ছাড়া অন্য কোন নামায নেই। —সহীহ। ইবনু মাজাহ–(১১৫১), মুসলিম।



এ অনুচ্ছেদে ইবনু বুহাইনা, আবদুল্লাহ ইবনু আমর, আবদুল্লাহ ইবনু সারজিস, ইবনু আব্বাস ও আনাস (রাঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবু ঈসা বলেনঃ আবু হুরাইরার হাদীসটি হাসান। আইউব, ওয়ারাকা ইবনু উমার, যিয়াদ ইবনু সা'দ, ইসমাঈল ইবনু মুসলিম এবং মুহাম্মাদ ইবনু জুহাদা সম্মিলিতভাবে এ হাদীসটি আমর ইবনু দীনার হতে, তিনি আতা হতে, তিনি আবু হুরাইরা (রাঃ) হতে মারফু' হিসাবে বর্ণনা করেছেন। হাম্মাদ ইবনু যায়িদ ও সুফিয়ান ইবনু উআইনা তাদের সনদ পরম্পরায় আমর ইবনু দীনার-এর সূত্রে এ হাদীসটি বর্ণনা করেছেন, কিন্তু তারা মারফু' হিসাবে বর্ণনা করেনি। তবে মারফু' হিসাবে বর্ণিত হাদীসটিই আমাদের মতে বেশি সহীহ।

নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামের সাহাবী ও অন্যান্যরা এ হাদীস অনুসারে আমল করেছেন। তারা বলেছেন, নামাযের জন্য ইকামাত দেওয়া হলে কোন ব্যক্তিই ফর্য নামায ব্যতীত অন্য কোন নামায আদায় করবে না। সুফিয়ান সাওরী, ইবনুল মুবারাক, শাফিঈ, আহমাদ এবং ইসহাকও একই রক্ম কথা বলেছেন। আরো কয়েকটি সূত্রে আবু হুরাইরার নিকট হতে এ হাদীসটি বর্ণিত হয়েছে। 'আইয়্যাশ ইবনু আব্বাস আবু সালামা হতে তিনি আবু হুরাইরা হতে তিনি নবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম হতে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

## **English**

Abu Hurairah narrated that:

Allah's Messenger (S) said: "When the Iqamah has been called for the Salat then there is no Salat except the obligatory."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু হুরায়রা (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন